





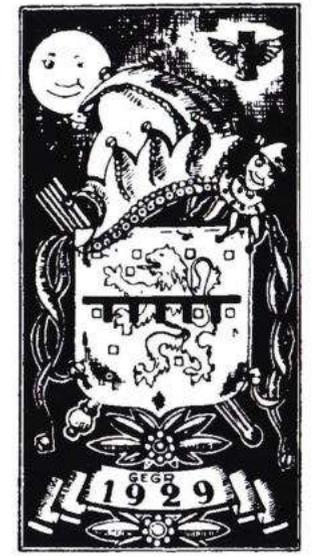
Jeck ist einfach.



Wenn man einen Finanzpartner hat, der den Karneval vor Ort fördert.

sparkasse-aachen.de

Wenn's um Geld geht
S Sparkasse
Aachen



*"Erste Große
Stolberger
Karnevals-Gesellschaft 1929 e.V."*
www.erste-grosse.de
und jetzt auch auf facebook 

Sessionsheft 2018



*Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freunde der Gesellschaft,
liebe Mitglieder,*

ich freue mich, dass Sie einen Blick in unser Sessionsheft 2018 werfen und sich so über die Aktivitäten unserer Gesellschaft und die unserer Geschäftspartner informieren.

In dieser kurzen Session wollen wir auslassen das Brauchtum Karneval in unserer geliebten Kupferstadt feiern. Natürlich blicken wir schon sehr gespannt auf die Feierlichkeiten im Rahmen der traditionsreichen 900jährigen Stadtgeschichte, an der sich unsere Gesellschaft gerne beteiligt.

“Das Traditionsbewusstsein ist ein wesentlicher Motor und Stabilisator von Karneval. Allerdings erfordert der richtige Umgang mit Tradition viel Fingerspitzengefühl. Wer fundamentalistisch am Überkommenen festhält und keinerlei behutsame Veränderungen zulässt, trägt zur Ver-



steinerung der Bräuche, zur Fossilisierung von Vergangenheit bei. Wer andererseits überlieferte Rituale leichtfertig aufgibt und stattdessen auf Eventisierung setzt, gibt bewährte Brauchformen der Beliebigkeit preis und riskiert ihre völlige Auflösung”.¹⁾

Um beide genannten Extreme zu vermeiden, gilt es das rechte Maß zwischen Tradition und Wandel, zwischen Statik und Dynamik, zwischen Beharrung auf Altem und Offenheit für Neues zu finden. Wir als “Erste Große” sind uns diesem bewusst und wollen auch in Zukunft das Brauchtum und unsere Traditionen am Puls der Zeit fortschreiben. Unser Ziel ist es, Bräuch mit neuem Inhalt zu füllen und diese an den Zeitgeist anzupassen.

In der Session freuen wir uns auf “Patrick I.” (Haas), der mit seinem jungen dynamischen Hofstaat sicherlich für ordentlich Freude in den Sälen sorgen wird und genau diesen Spagat zwischen historischen und neuem zum Ausdruck bringen möchte. Als inaktives Mitglied unserer Gesellschaft konnte er schon einen guten Einblick in den organisierten Karneval erhalten und als erprobter “Straßenkarnevalist” dies bereits bei der Prinzenvorstellung im vergangenen November unter Beweis stellen.

Ich wünsche unserer Tollität und seinem Gefolge eine unvergessliche Zeit und viele schöne Augenblicke im Beisein unserer Gesellschaft. Ebenfalls wünsche ich unserem diesjährigen Burggrafen “Robert I.” (Voigtsberger) ein atemberaubendes und ruhmreiches Burggrafenfest in den Gemäuern unserer ehrwürdigen Burg.

Ihnen verehrte Freunde der “Ersten Großen”, wünsche ich viel Spaß und eine angenehme Zeit bei unseren zahlreichen Veranstaltungen.

Mit herzlichen Grüßen
und Stolberg Alaaf

Michael Bartz Präsident

¹⁾Auszug aus Ethik-Charta des Bund Deutscher Karneval e.V.



*Verehrte Gäste,
liebe Freunde der „Ersten Großen“,*



wieder starten wir in eine neue “Jecke Jahreszeit”.
Aber vorab ein Rückblick auf die Session 2017:

In der Jubiläumssession 2017 war ganz Stolberg “Jeck op Deck” mit unserer Tollität Axel I. (Wirthmüller) und seinem tollen, allzeit bereiten Hofstaat. Jeder Saal in Stolberg wurde mit vollen Segeln gestürmt und beste Stimmung war garantiert.

In der Session 2018 tritt nun Patrick I. (Haas) in die prinzlichen Fußstapfen.

Die Ehrenhut und die gesamte “Erste Große” freuen sich auf eine fröhlich-jecke Zeit mit Patrick I. und seinem Hofstaat.

Ihnen, meine Damen, Herren und Freunde, wünschen wir wie immer schöne, kurzweilige Stunden des Frohsinns bei all unseren Veranstaltungen und im gesamten Stolberger Karneval.

Bleiben Sie uns gewogen und bleiben Sie vor allen Dingen gesund.

Es grüßt Sie herzlich im Auftrag der Ehrenhut

Ihr Oberehrenhut
Holger Schulz
und Prinz Holli I.



*Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,
 liebe Freunde der Stolberger Prinzengarde -
 Leibgarde Sr. Tollität und der Ersten Großen,
 leev Fastelovvendsjecke,*

zuerst möchte ich diese Gelegenheit nutzen, mich Ihnen als neuer Kommandant der Stolberger Prinzengarde - Leibgarde Sr. Tollität und zugleich als neuer Stadtkommandant vorstellen.

Im März 2012 trat ich meinen Dienst in der Leibgarde Sr. Tollität an. Bereits in der darauf folgenden Session 2013 durfte ich auf den Narren-Thron steigen. Gemeinsam mit meinem Hofstaat durfte ich als Prinz Daniel I. das Stolberger Narrenvolk regieren und eine wunderschöne Session als Karnevalsprinz meiner Heimatstadt genießen. Eine unvergessliche Zeit, welche ich in meinem Leben wohl nie vergessen werde und an die ich noch heute oft und in voller Begeisterung zurückdenke.

Nun spreche ich als Kommandant der Prinzengarde zu Ihnen und bekenne, stolz zu sein, diese traditionsreiche Formation führen zu dürfen. Unserem zurückgetretenen Kommandanten Dr. Rüdiger Fröschen möchte ich im Namen der gesamten Prinzengarde recht herzlich für seine geleistete Arbeit danken.

Mein Ziel ist es, die Tradition dieser stolzen Garde zu pflegen und zugleich der heutigen und dem Wandel der Gesellschaft zu öffnen um junge Leute für unser wundervolles Brauchtum Karneval zu gewinnen und zu begeistern, sodass es auch in vielen Jahren noch heißen wird: "Prinzengarde angetreten".

In dieser Session haben wir mit Patrick I. und seinem hochmotivierten Hofstaat einen tollen Narrenherrscher gefunden und proklamiert. Wir freuen uns ihn durch die Session und die Stolberger Säle zu begleiten und mit dem "Stippeföttche" Freude und Frohsinn in unserer Heimatstadt zu verbreiten.

In diesem Sinne wünscht die Stolberger Prinzengarde - Leibgarde Sr. Tollität Ihnen eine wunderschöne Session 2018.

Mit einem dreifach kräftigen Stolberg Alaaf.

Ihr und Euer
Daniel Heinrichs
 Stadtkommandant

Jacobs Automobile GmbH wünscht allen Stolberger Autonarren eine berausgende Session!

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

JACOBS

Automobile Stolberg

PENSKE AUTOMOTIVE

Jacobs Automobile GmbH
Eschweilerstraße 58-64 52222 Stolberg
Tel.: (0 24 02) 99 90 00-0 Fax: -77
info@jacobs-stolberg.de www.jacobs-gruppe.de

Präsidenten:

1929-1930: Carl Brückmann
1930-1964: Joe Ganser
1964-1983: Heinrich Holtz
1983-1999: Helmut Schulte
1999-2000: Arndt Vroomen

2000-2004: Gottfried Hennig
2004-2009: Uwe Jungen
2009-2010: Andreas Smyra
(Amtierender Präsident)
2011: Dirk Stock (Vizepräsident)
2012-2016: Heinz Hartmann
seit 2016: Michael Bartz



Prinzen:

1929: Leppo I.
1930: Joe I.
1931: Pietro I.
1932: Nikolaus I.
1933: Will I.
1934: Hans I.
1935: Eduard I.
1936: Heinz I.
1937: Joe II.
1938: Pietro II.
1939: Heinz II.
1948: Jüll I.
1949: Fred I.
1950: Ernst-Otto I.
1951: Karl I.
1952: Heinz-Ludwig I.
1953: Heinz III.
1954: Franz-Arthur I.
1955: Paul I.
1956: Andreas I.
1957: Hugo I.
1958: Ernst I.
1959: Will II.
1960: Dieter I.
1961: Horst I.
1962: Joe III.
1963: Karl-Jupp I.
1964: Everhard I.
1965: Günther I.
1966: Kurt I.
1967: Rolf I.
1968: Willi III.
1969: Dieter II.
1970: Franz II.
1971: Ludwig I.
1972: Matthias I.
1973: Rüdiger I.
1974: Heinz IV.
1975: Walter I.
1976: Willi IV.
1977: Franz III.

Willy Strauß
Josef Ganser
Peter Offergeld
Printenmann
Wilhelm Wiesemann
Hans Grünzig
Eduard Hamacher
Heinrich Holtz
Dr. Josef Sprothen
Dr. Peter Stein
Dr. Heinz Coenen
Julius Gehlen
Karl-Fred Dahmen
Ernst Otto Notthoff
Karl Kohler
Heinz-Ludwig Hülsen
Heinz Schmitz
Dr. Franz Wirtz
Dr. Paul Schiebl
Andreas Laschet
Hugo Willmars jr.
Dr. Ernst Sprothen
Willy Frick
Dr. Dieter Textor
Horst Reidt
Josef Schmitz
Karl-Josef Kleyer
Everhard Schorn
Günther Enders
Kurt Leufgens
Rolf Winkhold
Willi Heibach
Dieter de Fries
Franz van der Meulen
Ludwig Philippi
Matthias Gerards
Rüdiger Nolte
Heinz Kaesmacher
Walter Hohl
Willi Schreiber
Franz Gördes

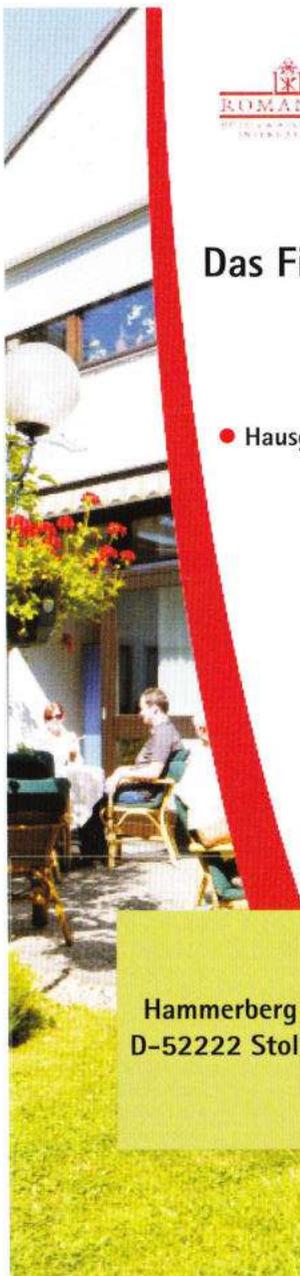
1978: Arndt I.
1979: Edmund I.
1980: Gerd I.
1981: Leo I.
1982: Uli I.
1983: Karl-Heinz I.
1984: Dirk-Uwe I.
1985: Bernd I.
1986: Rolf II.
1987: Helmut I.
1988: Horst II.
1989: Uwe I.
1990: Hans-Josef I.
1991: Lothar I.
1992: Arndt II.
1993: Norbert I.
1994: Dieter III.
1995: Roland I.
1996: Volker I.
1997: Bronco I.
1998: Carl-August I.
Günther
1999: Herbert I.
2000: Holger I.
2001: Jürgen I.
2002: Rüdiger II.
2003: Klaus I.
2004: Günter I.
2005: Wiechi I.
2006: Uwe II.
2007: Eberhard I.
2008: Manfred I.
2009: Jochem I.
2010: Michael I.
2011: Torsten I.
2012: Dieter IV.
2013: Daniel I.
2014: Edilio I.
2015: Kurt II.
2016: Holli I.
2017: Axel I.
2018: Patrick I.

Arndt Hamacher
Edmund Immendorf
Dr. Gerd Lütgen
Leo Hösch
Uli Deuster
Karl-Heinz Spix
Dirk-Uwe Steinhausen
Dr. Bernd Nölle
Rolf Meyer
Helmut Frink
Horst Zimmermann
Uwe Jahn
Hans-Josef Wellmann
Lothar Janiec
Arndt Vroomen
Norbert Loers
Dieter Lavalle
Dr. Roland Fuchs
Volker Strauff
Hans-Josef Siebertz
Dr. Carl-August
Herbert Münch
Holger Leisten
Jürgen Harperscheidt
Dr. Rüdiger Fröschchen
Prof. Dr. Klaus Bläsius
Günter Broich
Jürgen Wiechmann
Uwe Jungen
Eberhard Koslowski
Manfred Essmajor
Jochem Reitze
Michael Bartz
Torsten Graf
Dieter Brockmann
Daniel Heinrichs
Edilio Gonzales
Kurt Schiffer
Holger Schulz
Axel Wirthmüller
Patrick Haas

Kommandanten der Prinzengarde und Stadtkommandanten:

1932-1933: Franz Schumacher
1934-1948: Adolf Creutz
1949-1962: Ferry de Fries
1963-1972: Heinrich Weber

1973-1995: Dieter de Fries
1996-2007: Dr. Helmut Schroeder
2007-2009: Heinz Kaesmacher
2009-2017: Dr. Rüdiger Fröschchen
ab 2017: Daniel Heinrichs



Romantik Parkhotel
am Hammerberg
★★★★

Das First Class Hotel garni in Stolberg

- 28 individuell eingerichtete Hotelzimmer
- Sauna
- Großes Schlemmer-Frühstücks-Buffet
(gerne auch für Nicht-Hotel-Gäste)
- Hausgemachte Kuchen, Kaffee- und Kakao-Spezialitäten
im Sommer auf der romantischen Gartenterrasse
und im Winter am prasselnden Kaminfeuer

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Gastgeber *Anita und Dirk Stock*

Telefon + 49 (0) 2402 12 34 0
info@parkhotel-stolberg.de

Hammerberg 11
D-52222 Stolberg



www.parkhotel-stolberg.de



Aktive Mitglieder
der



Präsident:

Michael Bartz

Der Elferrat

Prof. Dr. Roland Fuchs

Prof. Dr. Klaus Bläsius

Dr. Franz-Karl Morschel

Karl-Heinz Theis

Josef Gerards

Heinz Hartmann

Die Ehrenhut

Holger Schulz - Oberehrenhut

Hannes Alt

Herbert Alt

Cederic Braun

Jürgen Crombach

Eberhard Koslowski

Jan Ostländer

Kurt Schiffer

Michael Spix

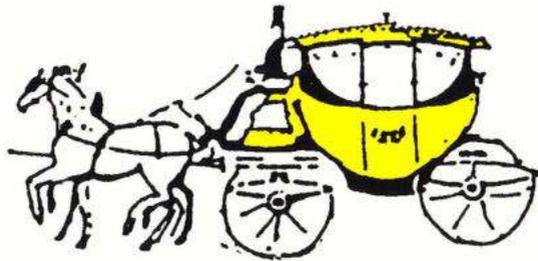
Axel Wirthmüller

Felix Wirthmüller

Uwe Dassen

25 Jahre

POSTWAGEN



Wachlokal der Leibgarde Sr. Tollität
- gegr. 1932 -
Erste Große Stolberger Prinzengarde

Im Ausschank:



Auf Ihren Besuch freut sich Ihre Uschi Breier
Steinweg 24 - Stolberg - Telefon 02402-84256

Die Prinzengarde

Daniel Heinrichs
- Stadtkommandant
Günther Josten
- stellv. Stadtkommandant
Dr. Helmut Schröder
- Ehrenkommandant
Dieter Lavallo
- Zahlmeister
Thomas Koch
- Quartiermeister
Thomas Beck
- Fahnenträger
Marco Beugels
Dr. Rüdiger Fröschen
Edilio Gonzales
Dr. Carl-August Günther
Günter Heinrichs
Kurt Herpertz
Reiner Hewing
Leo Hösch
Norbert Kall
Michael Kiel
- Saalbaumeister
Christian Marin
- Archivar
Rolf Meyer
- Literat + Schatzkanzler
Dirk Nolte
Heiner Römer
Dirk-Uwe Steinhagen
Volker Strauff
Frank Thyssen

Aktive Mitglieder
der



Offiziere
der Reserve

Dr. Walther Graf
Josef Schmitz

Ehrengardisten

Dr. Tim Grüttemeier
Peter Potempa
Horst Reidt
Hubert Siebertz
Kurt Strauff



Printprodukte · Digital und Offset
Endlosformulare

druck - kogel

52222 Stolberg (Rhd.)
NEU: Am Bastinsweiher
Telefon (02402) 2 38 09 · Telefax (02402) 55 58
E-mail: druck-kogel@t-online.de

Seit über
125 Jahren
machen wir Druck
im Familienbesitz...

- Broschüren
- Geschäftsformulare
- Briefbögen
- Endlosformulare
- Plakate
- Formularsätze für
Handwerk und Industrie
- Familien-Drucksachen
- Stempel aller Art

**Telefon
(02402) 2 38 09**



*Gold-Prinz Willi III:
Willi Heibach*



*Silber-Prinz Norbert I.
Norbert Loers*





30! Jahre 4MATIC

Der neue GLC.

Auf jedem Gelände in seinem Element. Jetzt Probe fahren.

- Gebaut mit den Genen des GLK, vereint er sportliches, modernes und zeitloses Design mit Allround- Qualitäten.
- Spürbar verändertes Fahrverhalten durch die zusätzlichen On- und Offroad-Fahrprogramme.
- Dank zahlreicher Effizienzmaßnahmen sinkt der Verbrauch um bis zu 19 Prozent im Vergleich zum Vorgängermodell.

Jetzt Probe fahren.

Mercedes-Benz

Das Beste oder nichts.



Autohaus H.
SIEBERTZ

Autohaus H. Siebertz GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung, Aachener Straße 120 - 122, 52223 Stolberg,
Tel.: 02402 12350, Fax: 02402 21211, siebertz@siebertz.de, www.siebertz.de



Tollität Prinz Karneval 2018 Patrick I. (Patrick Haas)

JL
JACQUES LEMANS

LIVERPOOL

Die passende Uhr für jeden Anlass



1.11171WN
 €199,-



Kevin Cosmer
 Kevin Cosmer
 Partner of JACQUES LEMANS

www.jacques-lemans.com

massiv Edelstahl, 20 ATM wasserdicht, verschraubte Krone
 gehärtetes Crystexglas, hochwertiges Lederband

Prinzenorden 2018



der Ersten Großen Stolberger Karnevals-Gesellschaft
 1929 e.V.

Dieser Orden ist ein Unikat. Entwurf u. Herstellung: Goldschmiede Nolte



Gesundheitszentrum Kleis

- ▶ Apotheke Kleis
- ▶ Apotheke auf der Heide
- ▶ INDA Apotheke
- ▶ Sanitätshaus Kleis
- ▶ Orthopädie-Technik Kleis
- ▶ TRI-O-med GmbH

Gesundheitszentrum Kleis · Gabriele & Hartmut Kleis
Rathausstraße 86 · 52222 Stolberg · (02402) 2 38 21 u. 47 07

Dr. Frank Kleis

Auf der Heide 37 · 52223 Stolberg · (02402) 34 08

TRI-O-med GmbH

Aachener Str. 30 · 52249 Eschweiler · (02403) 78 84-0

Mehr als 20.000 verschiedene Artikel
für Gesunderhaltung und Krankenpflege

Auch bei uns im Haus:

KOSMETIKSTUDIO

Fußpflege

**BRENNENDE
FRAGEN ...**

**ZÜNDENDE
IDEEN!**

THEO P. BERGS
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT MBH

KORTUMSTR. 2
52222 STOLBERG
024 02.12 28-0

WWW.THEO-BERGS.DE



*Die Burggrafen
und Burggräfin*

- 1992 - Heinrich I. Römer †
- 1993 - Heinz I. Kamps †
- 1994 - Horst I. Körner
- 1995 - Karl-Heinz I. Beckmann
- 1996 - Dieter I. Schiffer
- 1997 - Günther I. Strauff
- 1998 - Ekkehard I. Kleinjohann
- 1999 - Günther II. Pfeil
- 2000 - Kurt I. Leufgens
- 2001 - Karl I. Jungkeit
- 2002 - Fritz I. Angermayer
- 2003 - Karl-Heinz II. Zander †
- 2004 - Hans-Jürgen I. Kaußen
- 2005 - Michael I. Doncks †
- 2006 - Manfred I. Essmajor
- 2007 - Sebastiaan I. Snijders
- 2008 - Dieter II. Kluge
- 2009 - Roland I. Fuchs
- 2010 - Kurt II. Schiffer
- 2011 - André I. Hennecken
- 2012 - Edmund I. Schraeger
- 2014 - Uwe I. Giese
- 2015 - Rüdiger I. Dr. Rüdiger Fröschen
- 2016 - Birgit I. Birgit Hennecken
- 2017 - Jucky I. Jürgen Meyers
- 2018 - Robert Voigstberger

Beckmann APOTHEKE LIESTER

Karl-Heinz Beckmann

Walther-Dobbelmann-Str. 163 · 52223 Stolberg

Telefon 02402-24383 Fax 02402-862850

E-mail: apo-liester@t-online.de

Dat is ne
jode Lade !



*Dr. med.
Liane Hammerla*

*Dr. Liane
Hammerla*

Ärztin - NATURHEILVERFAHREN
Ganzheitsmedizin

ERNÄHRUNGSBERATUNG
Leber - Darm - Detox

Gut Kode

Kleikstraße 95 · 52134 Herzogenrath · Tel.: 024 06 / 95 62 0
Fax: 024 06 / 93 40 3 · E-Mail: Dr.L.Hammerla@t-online.de

Seit 25 Jahren in Herzogenrath

www.dr-hammerla-praeventivmedizin.de

POSITIV Beratung

Network Marketing / Coaching
UweJahn@t-online.de
0171 - 48 10 330
024 06 - 956 231

Uwe Jahn
Kleikstr. 95
52134 Herzogenrath

A network diagram on the left side of the card, consisting of several circular icons (some blue, some green, some grey) connected by thin lines, representing a network or community.

Einrichtung für medizinische Fortbildung

NORA
Verlag

Wissen für das Leben

NORA Verlag GmbH

Auf der Höhe 40a

52223 Stolberg

Tel. +49 2402 83797, Fax +49 2402 909193

Geschäftsführerin: Dr. D. Guggenberger

Unser Dank an die Inserenten . . .

Nur durch die Unterstützung der zahlreichen Inserenten ist es uns möglich, dieses Sessionsheft zu erstellen und an die zahlreichen Besucher der Veranstaltungen der Ersten Großen Stolberger Karnevals-Gesellschaft kostenlos abzugeben.

Daher bedanken wir uns sehr herzlich bei Ihnen und würden uns sehr freuen, wenn Sie auch im kommenden Jahr das Sessionsheft durch Ihre Anzeige unterstützen würden.

Sie können schon jetzt Ihren Anzeigenauftrag erteilen an:

Erste Große Stolberger Karnevals-Gesellschaft gegr. 1929 e.V.
Postfach 1248
52202 Stolberg

oder per Email: info@erste-grosse.de
oder unter www.erste.grosse.de

Wir wären sehr dankbar, wenn Sie als Leser dieses Sessionsheftes unsere Inserenten bei Einkäufen oder der Vergabe von Aufträgen berücksichtigen könnten.

Ihr Anzeigenteam
der "ERSTEN GROSSEN"

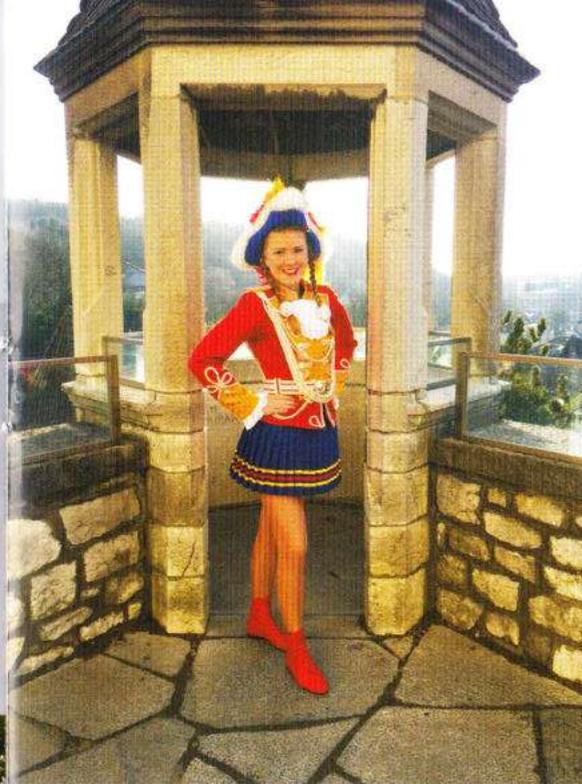
UMZÜGE MAX

Umzuege Max Ltd.

Internationale
Möbelspedition



www.umzuege-max.de



Eva Schulz
die "Marie"
unserer Gesellschaft

Kindermariechen
Charlotte Claßen



ROSENDAHL

COPENHAGEN



Kindergarde

Hinten: v.l.n.r.
Irena Spe, Lena Enge
Paula Roßbruch

Mitte: v.l.n.r.
Nina Textor, Zoe Mott
Greta Roßbruch

Vorne:
Olivia Roßbruch



Hassler Bauelemente

GmbH

- Wintergärten • Überdachungen
- Fenster • Haustüren

Steinfurt 19 • 52222 Stolberg
Tel.: 02402 / 12 49 12



SECTRA® - Sicherheitssysteme

Trauth & Partner GmbH in Kooperation mit FALC Immobilien
bietet Ihnen eine kostenfreie, objektbezogene Sicherheitsanalyse durch unsere

**Sachverständige für Sicherheitssysteme &
Sicherheitstechnik Frau Yvonne Strauff**



Gutschein für eine kostenlose Beratung

Ich wünsche eine kostenlose Sicherheitsberatung für mein:

Haus Wohnung Büro Gewerbe

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefonnummer

Für eine persönliche Beratung senden Sie den Gutschein an:

Frau Yvonne Strauff | SECTRA Sicherheitssysteme

Theaterstraße 46 | 52062 | Aachen | Yvonne.Strauff@sectra.de

Oder rufen Sie einfach an: **0171 - 510 18 24**



mehr geht nicht!

IHR INNOVATIVER IMMOBILIENPROFI

Immobilienvermarktung mal anders

- ✓ Erstellung von Wertermittlungen
- ✓ Erstellung von Energieausweisen
- ✓ Erstellung virtueller 3-D Rundgänge
zur Vermeidung von Besichtigungstourismus
- ✓ Objektpräsentationen in über 100 Internetportalen
- ✓ Leistungsgarantie
Halten wir eine vereinbarte Maßnahme nicht ein,
können Sie die Zusammenarbeit fristlos beenden.

Tel: 0800-646 0 646
(kostenlos)



Ihr Falc-Immobilien Team Aachen

VOLKER STRAUFF - Mobil: 0152 338 02134

Theaterstraße 31 - 52062 Aachen

volker.strauff@falcimmo.de - www.falcimmo.de/Immobilien-Aachen.htm

*Liebe jungen Jucken,
liebe Freunde unserer Karnevalsjugend,*

- schön, dass Ihr / Sie "hier" seid/sind.

Die Kinder- und Jugendabteilung der Ersten Großen Stolberger Karnevals-Gesellschaft kann leider auch im 2. Jahr keine Kindertollität stellen. Ja, auch wir haben Nachwuchsprobleme.

Dennoch sind wir, wie seit Jahren schon, tänzerisch sehr gut aufgestellt. Auf all unseren vereinseigenen Veranstaltungen präsentieren wir Euch/Ihnen unsere Jugendmarie Charlotte (Classes) und unsere Jugendtanzgarde (bis 15 Jahre), beide trainiert von unserer langjährigen Trainerin Petra Classen.

Unsere "große" Tanzgarde ist "erwachsen" geworden und begleitet somit auch auf vielen Abendveranstaltungen unsere Gesellschaft mit dem Stolberger Stadtprinzen.

Wir, Eltern, Trainer und Betreuer, sind sehr stolz darauf und danken auf diesem Wege unserem Präsidenten und dem Vorstand für die tolle Zusammenarbeit.

Ihnen, liebe Gäste, möchte ich alle Veranstaltungen der "Ersten Großen" ans Herz legen, vor allem aber unser **Kinderfest - Traditionell!! mit der KG Fidele Zunfthäre zusammen am 14. Januar 2018, um 14:30 Uhr im ökumenischen Gemeindezentrum Stolberg.**

Alle kleinen und großen Karnevalsfreunde sind uns herzlich willkommen.

DANKE, sage ich wie immer und das von ganzem Herzen, unseren Gönnern, Sponsoren, Trainern und Eltern für stille "Finanzspritzen", ehrenamtliche Arbeit und tolles engagiertes Training.

Herzlichst Ihre / Eure

Kinder- und Jugendabteilung der „Ersten Großen“

Elke Schulz

Spanien Costa Tropical Andalusien

Wunderschönes Ferienhaus mit Klimanlage und eigenem beheizbaren Pool

Die Costa Tropical ist mit 320 Sonnentagen im Jahr und einer Durchschnittstemperatur von 20° Grad ein Urlaubsparadies zu jeder Jahreszeit. Im Sommer selten über 30 Grad und im Winter selten unter 18 Grad. Der Küstenstreifen von der Provinz Granada verfügt über das "beste Klima" Andalusiens. Dank der Mischung aus den milden Winden Nordafrikas, der Wärme des Mittelmeers und geschützt durch die Gipfel der Sierra Nevada.



- in einer der schönsten und gepflegtesten Urbanisationen Spaniens.
- wundervollen Blick auf das Mittelmeer und die maurische Burg.
- bis zu 8 Personen mit 4 Schlafzimmer und 3 Bädern.
- gemütliche Terrasse mit Ess-Grillbereich und Loungebereich.
- auch für 2 Personen geeignet, da sich auf einer Ebene Wohn- und Essbereich und ein Schlafzimmer mit Baden Suite, sowie die Terrasse, befinden
- Ideal zum Überwintern

Malaga ca 100 km; Granada ca 60 km; Wandergebiete „Apuljares“ ca. 30 km ;Skigebiet „Sierra Nevada“ (Höhe 3480 Meter) ca. 90 km

Info: **Petra Mommer 02402-7963** und www.fewo-direkt.de Objekt-Nr. 2363546

<http://www.spaenien-reiseblog.de/allgemein/costa-tropical/> <http://www.skiresort.de/skigebiet/sierra-nevada-spradollano/> <http://www.ferienwohnungen-spanien.de/Salobreña>

ZÖLLER
WEINGUT

Wir wünschen alleneine närrische
Karnevalssession
Zeit genug, mit unseren hochwertigen Weinen und
Sekten anzustoßen!
Alaaf und rheinhessisches Helau

Familie Zöller, Eckelsheim/Rheinhessen,
Tel.: 06703-1273, www.weingutzoeller.de



Strom - Gas - Licht - Wärme

Wir wünschen Ihnen eine fröhliche
und energiereiche Session 2018.

Wir beraten Sie vor und nach den tollen Tagen
gerne kostenlos rund um die
Themen Ökostrom und Öko-Gas.

Wir können aber noch viel mehr.
Wir realisieren, zusammen mit unseren Fachpartnern
aus der Region, stromproduzierende Heizungen
(Blockheizkraftwerke und Brennstoffzellen),
PV-Anlagen, LED Beleuchtung und vieles mehr.

Wir leben Energie und geben das gerne an
unsere Kunden weiter.

Ihr Frank Schreiber

Frank Schreiber
Vichter Str. 100 a
52224 Stolberg
Tel.: 49 (0) 2402 / 993 44 27
Fax: 49 (0) 2402 / 993 44 37
Mobil: 49 (0) 157 / 702 75 412



Hol Dir
Deine Öko-Energie!
Natürlich günstig.
www.energie-ac.de
info@energie-ac.de

Die Tanzgarde



v.l.n.r. Angelina Kieven, Jana Hartmann, Lena Hartmann, Ina Ostlender,
Nadja Wimmer, Sarah Spix, Simone Kiel, Sonja Spix
Es fehlen: Svenja Schicka + Janina Kall

Herbert Pfeil

Prämienstraße 185
52223 Stolberg-
Münsterbusch
Tel. 02402-23888
Fax 02402-21144

Umzüge Nah - Fern
Ihr Umzugspartner
mit Volls-service für:
Privat - Behörden -
Firmenumzüge



sonoro wünscht allen Jecken
eine schöne Session!

Mehr auf sonoro.de



Prinzen-Mariechen:

1930-1936:	Leo Derichs	1973-1974:	Marlies Meurer
1937:	Jean Breuer	1975:	Leo Hösch
1938-1948:	Lu Degen	1976-1980:	Renate Pomp
1949:	Marlies Lennartz	1981-1983:	Tanja Link
1950-1952:	Ingtraud Joust	1984-1987:	Lydia Oeynhausen
1953-1956:	Herlinde Nießen	1988-1989:	Kirsten Schön
1957-1959:	Annemarie Reidt	1990-1996:	Gabi Ospel
1960-1963:	Ute Groß	1997-1999:	Angelina Schumacher
1964-1965:	Ingrid Lauth	2000-2002:	Lydia Bongard
1966:	Doris Zinken und Chr. Schwartzmann	2002-2005:	Katharina Lüth
1967-1968:	Gisela Becker	2006-2010:	Simone Löhr
1969:	Christel Lennertz	2011-2015:	Sabrina Kreitz
1970-1972:	Dorothe Delhaes	Seit 2016:	Eva Schulz

Tanzoffiziere:

1932:	Adolf Creutz	1964-1966:	Rolf Delschme
1933-1948:	Ferry de Fries	1967-1973:	Leo Hösch
1949-1955:	Dieter de Fries	1974-1975:	Hans Cönzer
1956-1959:	Friedel Göbbels	1988-1989:	Dirk Hösch
1960-1963:	Leo Hösch	2009-2010:	Julian Wahlen

Stolberg's Boulevard Treff

Cafe-Bistro-Platia

Georgia Bless

Rathausstraße 6 - 52222 Stolberg

Telefon 02402/27216

*Prinzengarde on Tour –
2-tägige Nachtübung nach Amsterdam*



Am frühen Morgen des 23. Oktober 2017 startete die Stolberger Prinzengarde - Leibgarde Sr. Tollität mit 11 Gardisten zur alljährlichen Nachtübung. Wie immer war das Ziel der Tour für die teilnehmenden Gardisten ungewiss und ein gut gehütetes Geheimnis. Am Treffpunkt Mühlener Markt herrschte bei allen Teilnehmern eine große Vorfreude auf die Tour und große Spannung wohin die Tour in diesem Jahr geht. Vor Abfahrt lüfteten die Organisatoren das Geheimnis. Ziel der Tour war Amsterdam mit diversen Programmpunkten (hierzu später mehr).

Der erste, nicht freiwillige Programmpunkt, war eine Tour durch das wunderschöne Rheinland mit Halt in den Metropolen Köln, Düsseldorf, sodass wir nach einer feucht fröhlichen und etwas längeren (besser gesagt: wesentlich längeren) Fahrt unser eigentliches Ziel Amsterdam bei herrlichem Sonnenschein und warmen Temperaturen erreichten.

Nach einem gemeinsamen Mittagessen starteten wir mit einer erholenden Bootstour durch die in aller Welt bekannten Grachten Amsterdams und konnten viele Eindrücke und Informationen über die Stadt erfahren, sodass wir uns nach der Bootstour erst einmal bei einem leckeren Kaltgetränk bis in die frühen Abendstunden erholen und den herrlichen Sonnenschein genießen konnten.

Gut gestärkt konnten wir uns nun dem nächsten Programmpunkt widmen. Gut gelaunt starteten wir in Richtung "Walletjes", dem bekannten Rotlichtviertel Amsterdams. Nach gut 90 Minuten sehr interessanten und zugleich auch lustigen Minuten in der Amsterdamer Rotlicht- und Nachtwelt kehrten wir in eine typisch niederländische Kneipe/Bar ein und ließen einen erlebnisreichen Tag ausklingen.



Tags darauf ging es nach einem ausgiebigen Frühstück erneut Richtung Amsterdamer Innenstadt um bei einem gemeinsamen Frühschoppen den Sonnenschein zu genießen und die vielen Eindrücke und Erlebnisse des Vortages Revue passieren zu lassen.

Die Tour war für alle Gardisten ein tolles Erlebnis, sodass wir uns noch einmal beim Orga-Team für die tolle Organisation und das Programm bedanken möchten.

Daniel Heinrichs
Stadtkommandant



C30[®]

SPORT HYGIENE TABS

**Riecht Ihre
Bekleidung
nach Schweiß?**

**Hier ist die
Lösung!**

Verantwortlich dafür sind Keime und Bakterien, die beim normalen Waschen nicht entfernt werden. Mit den C30 Sport Hygiene Wasch Tabs bekämpfen Sie Keime und Bakterien schon bei 30°C und entfernen den Schweißgeruch aus Ihrer Kleidung!

- Für alle Textilien – auch für Kunstfasern, Wolle und Feinwäsche
- Auch für Karnevals-Uniformen, Kostüme, Arbeitskleidung, Sportschuhe, Neoprenanzüge uvm.
- Ideal auch für die Reise und den Pflege-/Gesundheitsbereich

Erhältlich bei:

www.caresportshealth.de



*Amtsübergabe
an den "Neuen" Kommandanten
der "Stolberger Prinzengarde"
Daniel Heinrichs*



Foto: Stolberger Zeitung / Nachrichten Toni Dörflinger

WÄSCHT DEIN GESICHT REIN*

***DEINE SÜNDEN LEIDER NICHT.**

Was du deinem Gesicht zur fünften Jahreszeit auch angetan hast, mit der rotierenden Gesichtereinigungsbürste NQ571 wird deine Haut porentief rein. Die angenehme Massage dabei geht natürlich aufs Haus. Nach dieser gründlichen Ausreinigung ist dein Gesicht bereit wie nie für die wertvollen Essenzen deiner Pflegeprodukte. Damit du schon am Aschermittwoch wieder strahlst.

www.carrera.de



CARRERA

Neuer Stadtkommandant



Stabswechsel bei der Prinzengarde - Leibgarde St. Tollität
Daniel Heinrichs wird zum neuen Stadtkommandanten ernannt

Im festlichen Rahmen des traditionellen Generalappells der Stolberger Prinzengarde wurde der Hauptmann Daniel Heinrichs vom Bürgermeister und Ehrengardisten Dr. Tim Grüttemeier zum neuen Kommandanten der Prinzengarde und zugleich traditionsgemäß zum Stadtkommandanten der Stadt Stolberg für und während der Karnevalszeit ernannt.

Im festlich geschmückten Rittersaal der Stolberger Burg waren über 100 geladene Gäste der Einladung gefolgt und durften einen herausragenden Generalappell erleben. Eingebettet war der Stabswechsel, wie nicht anders gewohnt beim Generalappell, in ein kleines aber feines karnevalistisches Programm mit Spitzenkräften aus dem Rheinischen Karneval. Daniel Heinrichs tritt die Nachfolge des auf eigenen Wunsch zurückgetretenen Dr. Rüdiger Fröschen an, welcher nach 9 Jahren an der Spitze der Stolberger Prinzengarde, das Kommando an die nächste Generation abgibt. „Es war mir eine Freude und erfüllte mich mit Stolz die Garde als Kommandant anführen zu dürfen. Ich freue mich, nun ins zweite Glied zu rücken, ein wenig Zeit für meine Familie zu haben und bin sicher, dass mit Daniel Heinrichs als neuen Kommandanten genau die richtige Wahl getroffen wurde.“ Rüdiger Fröschen wird bei der Prinzengarde als General natürlich weiter erhalten und auch weiterhin aktives Mitglied der Formation bleiben.

Nach der offiziellen Übergabe des Kommandostabs bedankte sich der neuer Kommandant Daniel Heinrichs noch einmal im Namen der Prinzengarde für seinen Einsatz und die neun schönen Jahre unter der Führung von Dr. Rüdiger Fröschen. Zugleich betonte er, dass ihn die Ernennung zum neuen Stadtkommandanten voller Stolz erfüllt, er voller Vorfriede auf die neue Aufgabe und Herausforderung ist und die Prinzengarde und das neue Amt für ihn eine absolute Herzensangelegenheit ist. Grandioser Schlusspunkt des diesjährigen Generalappells war der grandiose Auftritt von Tino Seilbach als „Dä kölsche Tenor“.

LENSOLUX®
Optiken für Jagd, Sport und Freizeit



RAZOLUTION
Rasiermesser, Rasierhobel und Zubehör



**STAHL
KRONE**
Solingen



Selbstschärfende Scheren



SIMBATEC 
Outdoor & More

BULLTEC
Sicherheitsbedarf



www.simbatec.de

Vor 25 Jahren

Die Prinzenproklamation Norbert Loehrs
im vollbesetzten Rittersaal der Stolberger Burg

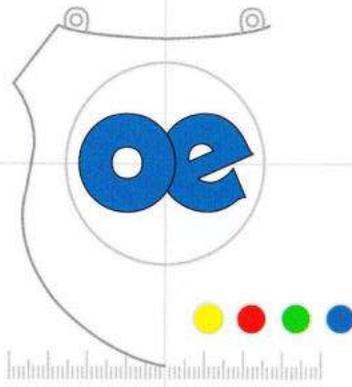


Rosenmontag 1993 Marie Gaby Ospel



orden-exklusiv.de

Grüner Weg 101 fon: 0241 - 579 027 14 info@orden-exklusiv.de
52070 Aachen fax: 0241 - 579 027 15 www.orden-exklusiv.de



Wir wünschen der Ersten Großen Stolberger KG
eine tolle Session 2017-2018!



Kindergarde 1993

noise

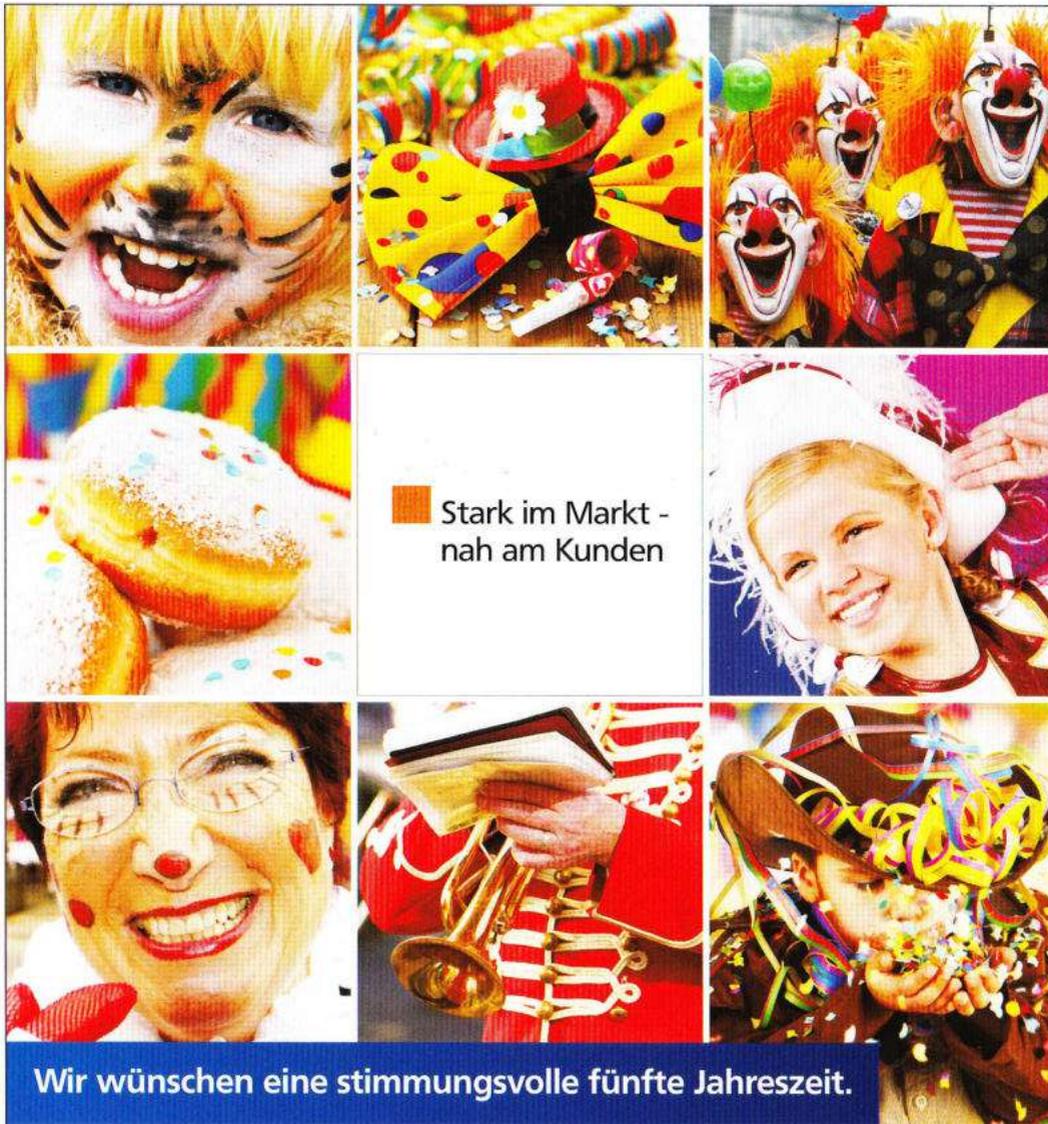
Veranstaltungstechnik

Ihr zuverlässiger Partner

im Bereich Verleih und Installation
von Licht- und Tontechnik.

noise Veranstaltungstechnik

Jörg Giesen - Döllscheidterstraße 17 - 52224 Stolberg
Kontakt: 0171-7424726 - www.info@noise-veranstaltungstechnik.de



Stark im Markt - nah am Kunden

Wir wünschen eine stimmungsvolle fünfte Jahreszeit.

VR-Bank eG
Region Aachen



Zentrale: Kaiserstraße 75-79 · 52146 Würselen
Telefon: 02405 608-0 · Telefax: 02405 608-1444
E-Mail: info@vrbank-eg.de · Internet: www.vrbank-eg.de

35 Standorte in Würselen, Aachen, Alsdorf, Baesweiler, Eschweiler, Herzogenrath, Langerwehe, Stolberg und Übach-Palenberg

Vor 50 Jahren



Elferrat 1968

**GÜNTHER JOSTEN
CHRISTOPH WEYERS**
RECHTSANWÄLTE

SCHELLERWEG 99
D-52223 STOLBERG

TELEFON (02402) 10 20 68-0

TELEFAX (02402) 10 20 68-10

E-MAIL: INFO@KANZLEI-JMW.DE

WWW.KANZLEI-JMW.DE



Vor 50 Jahren
Proklamation 1968



Leo Hoesch
und Gisela Becker

Gaststätte Jos. Jordans

Prämienstr. 148 - 52223 Stolberg

Seit 1903 im Familienbesitz
 Inh. Inge Herpers
 Gemütlicher Aufenthalt bei guten Getränken
Bundeskegelbahn
 Telefon 02402-29202



Im Ausschank:
Bitburger Pils
Warsteiner Pils
Reissdorf Kölsch



ELEKTRO-GROSSHANDEL **BRAUN**

Gira Jalousiesteuerungs-System
 Das System, das allen Anforderungen gerecht wird.



Einzelsteuerung
 Gruppensteuerung
 Zentralsteuerung

manuelle Bedienung
 ferngesteuert
 sensorgesteuert
 zeitgesteuert

52222 Stolberg - In der Schart 6
Telefon 02402-83839 - Fax 02402-23814



25 Jahre
 Aktive Mitgliedschaft
 Formation Ehrenhut
 Michael Spix



**Wir sind an allen
 jecken Tagen
 für Sie da!**

- Berliner
- Apfel-Berliner
- Rumkrapfen
- Mutzen
- Spätaufsteher-Frühstück
 in gewohnter Frische

Rathausstraße 50/52 · 52222 Stolberg · Tel.: 02402-22909

Meisterbetrieb



HERMES INNENAUSBAU TISCHLEREI

Inhaber Ralf Tings

Kreativität vom Tischler
Wir gestalten Lebens(t)räume

Möbel jeglicher
Art nach Maß

Badmöbel

Küchen

Schlafzimmer

Kinderzimmer

Treppen

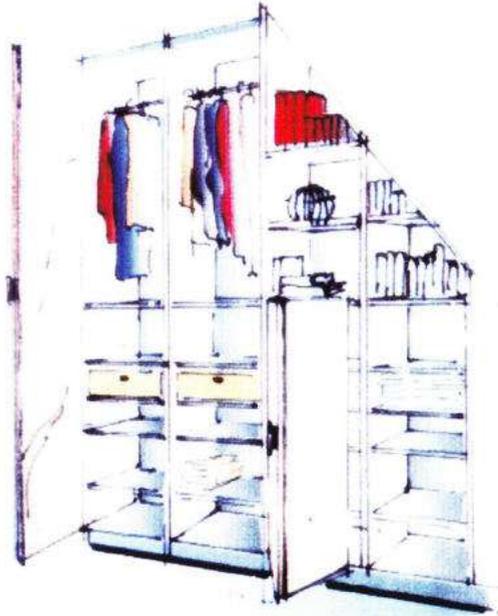
Zimmertüren

Haustüren aus
Holz und Kunststoff

Fenster aus Holz
und Kunststoff

Schutz für Haus
und Eigentum

Reparaturdienst



Schellerweg 124, 52222 Stolberg Tel. 02402/29624 Fax 02402/1241651

Internet www.hermes-tischlerei.de / email info@hermes-tischlerei.de

HARTMANN

Schönes
mit Blumen

Schnitt- & Topfblumen
Tisch- & Raumschmuck
Hochzeitsfloristik
Trauerfloristik/Grabpflege
fair gehandelte Blumen

ERSTE GROSSE
Aktives Mitglied der Gesellschaft

hartmann.blumen@t-online.de

Ritzefeldstraße 2
am Krankenhaus

52222 Stolberg

Tel. 0 24 02/2 93 10

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8.30 - 18.30 Uhr

Sa 8.00 - 14.00 Uhr

So 10.00 - 12.30 Uhr

FLEUROPS

ESPRI
Beauty
Rasur • Manicure • Accessoires

OUTLET SHOPPING

PFEILUNG
GOLDDACHE

Öffnungszeiten:
Mo - Do:
9:00 - 16:30 Uhr
Freitags:
9:00 - 14:00 Uhr

Tel: (02402) 766126
mail: info@espri.de

**Sie finden uns im
Steinweg 29
52222 Stolberg**

direkt neben
Goldschmiede
Nolte



Nach den ganzen Festtagen geht der Gaumenschmaus weiter!

Im Januar reichen wir Ihnen eine separate Steakkarte
und der Februar steht im Zeichen des Fisches

Wollen Sie einen Geburtstag, Kommunion, Konfirmation usw. feiern?
Gerne beraten und richten die Feierlichkeit für Sie aus.
Ob bei uns oder bei Ihnen, mit uns können Sie immer rechnen.

Jetzt neu unser Seniorenservice.
Immer frisch zubereitetes Mittagessen.
Interesse? Rufen Sie uns an.

Vichter Landhaus,
Tel: 02402 / 98910
www.vichter-landhaus.de



Die Ehrensensoren



Luis Alvarez
Dr. Torsten Ewert
Ulrich Hansen
Horst Körner

Norbert Loers
Dr. Peter Minderjahn
Günter Pfeil
Hubert Siebertz
Günther P. Strauff
Kurt Strauff
Dr. Hermann Wirtz

Praxis für Physiotherapie - Hein Urlings

Prämienstraße 140 - 52223 Stolberg
Telefon (0 24 02) 8 32 34 - Fax (0 24 02) 86 04 90
Email: info@physiotherapie-urlings.de
URL: www.physiotherapie-urlings.de



Wir kommen auch
zu Ihnen ins Haus
oder Heim.

Impressum:

Texte:

Michael Bartz
Holger Schulz
Daniel Heinrichs
Elke Schulz

Anzeigen:

Walter Hohl
Bernd Kogel
Rolf Meyer
Aktive der Gesellschaft

Zusammenstellung: Bernd Kogel
Satz, Belichtung + Druck: druck-kogel, Stolberg

Wir bitten, uns evtl. Anzeigenwünsche mitzuteilen unter Telefon-Nr.: 0 24 02 / 2 38 09



ANGIE'S BISTRO & MORE
Konrad-Adenauer-Str. 140
52223 Stolberg / Büsbach
Tel.: 02402 / 10 20 78 0
Angie Koch 0160 / 74 29 76 0
www.angies-bistro.com

Mietkostenfreie Veranstaltungs-
und Gesellschaftsräume auf Anfrage

Öffnungszeiten:
Mo.+Di. 18:00-0:00 Uhr
Fr.+Sa. 18:00-2:00 Uhr

Wir schaffen Überblick!

Wirtschaftsprüfung

Steuerberatung

Consulting



app

Wirtschaftsprüfer
Steuerberater

Hans-Wilhelm Aretz
Steuerberater

Franz-Georg Pinhammer
vereidigter Buchprüfer, Steuerberater

Dipl.-Kfm. Dirk Peters^{1,2}
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater

Dipl.-Kfm. Marc Zander^{1,2}
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater

Wolfgang Peschkin
Dipl.-Finanzwirt, Steuerberater

Dipl.-oec. Dieter Johnen
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater

Dipl.-Betw. Hartmut Olbertz
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater

Dipl.-Kffr. Silvia Hensel (FH)
Steuerberaterin

Claudia Kreutz³
Steuerberaterin

Marion Lothmann
Steuerberaterin

Dipl.-Kffr. Ruth Paa
Steuerberaterin

Dipl.-Betw. Karin Georg
Steuerberaterin

Dipl.-Kffr. Elke Klatt
Steuerberaterin

Christoph Poschadel
Dipl.-Finanzwirt, Steuerberater

Tanja Hellig B.A.
Steuerberaterin

Dipl.-Kfm. Michael Christen
Steuerberater

Thomas Schlechter LL.M.
Steuerberater

Margot Gasper
Steuerberaterin

¹ Partner im Sinne des PartG.
² Fachberater ambulantes Gesundheitswesen (IHK)
³ Fachberaterin für den Heilberufsbereich

AACHEN
STOLBERG

Kackertstraße 20, 52072 Aachen
Schellerweg 81 a, 52223 Stolberg
www.app-steuerberater.de

Tel. (0241) 608320-0
Tel. (02402) 9580-0

Fax (0241) 608320-21
Fax (02402) 9580-30

info@app-steuerberater.de



providas

BÜROGEMEINSCHAFT PFEIL, JENTGENS & KOLLEGEN

- Dr. Werner Pfeil** Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht | Fachanwalt für Miet- und WEG-Recht
- Markus Jentgens** Fachanwalt für Arbeitsrecht | Fachanwalt für Verkehrsrecht und Starfrecht
- Martin Rupp** Fachanwalt für Verkehrsrecht
- Andreas Smyra** Rechtsanwalt
- Miguel van Waesberghe** Rechtsanwalt
- Canan Cakmak** Rechtsanwältin
- Marc Delzepich** Rechtsanwalt
- Consultax GmbH** Steuerberatungsgesellschaft
- Ingrid Wölwer** Dipl.-Kauffr. Steuerberaterin, Geschäftsführerin
- Karin Schulte** Dipl.-Kauffr. Steuerberaterin

**Bürogemeinschaft der Rechtsanwälte
Pfeil, Jentgens & Kollegen**

Rathausstr. 16a
52222 Stolberg
Tel.: 02402/95 54-0
Fax: 02402/95 54-10
info@providas.de
www.providas.de